

0 41/2024

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O FINANČNOM LÍZINGU

TÁTO ČIASTKOVÁ ZMLUVA FINANČNOM LÍZINGU (ďalej len „Čiastková zmluva“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Michal Halomi, člen predstavenstva – CIO a Mgr. Gabriela Dikošová, člen predstavenstva - CFO, kontaktná osoba pre technické veci: [REDACTED], telefón: + [REDACTED], e-mail: [REDACTED], kontaktná osoba pre zmluvné veci: [REDACTED] (ďalej len „Nájomca“) na jednej strane; a
- (2) **ALD Automotive Slovakia s.r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Panónska cesta 47, Bratislava 851 04, IČO: 47977329, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu III oddiel: Sro, vložka číslo: 101538/B, DIČ: 2024166166, IČ DPH: SK2024166166, bankové spojenie: [REDACTED], číslo účtu: [REDACTED], IBAN: [REDACTED], BIC (SWIFT): [REDACTED], štatutárny orgán: Daniel Tomaško, kontaktná osoba pre technické veci: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], kontaktná osoba pre zmluvné veci: [REDACTED] (ďalej len „Prenajímateľ“) na druhej strane.

na základe Rámcovej zmluvy o poskytnutí finančného lízingu zo dňa 30.12.2023 (ďalej len „Zmluva“):

Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve, a nie sú výslovne definované v Čiastkovej zmluve, majú v Čiastkovej zmluve ten istý význam.

1 Podmienky Čiastkovej zmluvy:

Zmluva o Finančnom lízingu č:	O178/2023
Začiatok Finančného lízingu / termín prevzatia vozidla:	22.01.2024
Celkový počet kilometrov:	36902

2 Predmet Finančného lízingu / informácie o Vozidle :

Typ Vozidla:	Osobné, M1
Model Vozidla:	HYUNDAI IX20
Výkon v kW:	91,50
Objem valcov v cm3:	1591
Druh paliva:	Benzín
VIN:	TMAPT81DAKJ303497
Číslo motora:	G4FC
Farba karosérie:	Červená
EČV:	BL431VA
Predajca:	AWL, s.r.o.
Sada pneumatík:	Zimný + letný komplet
Výška opotrebenia:	Prevádzkové opotrebenie odsúhlasené nájomcom

	Cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH
Nadobúdacia cena:	10483,33€		
Zostatková cena:	33€		
Splátka mesačná	251,33€		
Doba lízingu	48 mesiacov		
Počet lízingových splátok:	48 + 1		
Periodicita splátok:	mesačne		

3 Zmluvné vzťahy Finančného lízingu

- 4.1 Prenajímateľ umožní Nájomcovi užívanie Vozidiel po dohodnutú dobu lízingu.
- 4.2 Čiastková zmluva je uzavretá na dobu určitú, t.j. na 48 mesiacov.
- 4.3 Neoddeliteľnou súčasťou Čiastkovej zmluvy je preberací protokol podpísaný oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 4.4 Neoddeliteľnou súčasťou Čiastkovej zmluvy je Splátkový kalendár, v ktorom je uvedený súhrn všetkých 48 mesačných splátok a dátum splatnosti a tvorí Prílohu 2 Čiastkovej zmluvy.
- 4.5 Na práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené Čiastkovou zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Zmluvy.
- 4.6 Čiastková zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- 4.7 Čiastková zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu. Nájomca dostane 2 (dva) rovnopisy a Prenajímateľ dostane 1 (jeden) rovnopis.

**PRÍLOHA Č. 1
PREBERACÍ PROTOKOL**

Tento Preberací protokol je spísaný nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, osoba oprávnená na prevzatie: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „Nájomca“) na jednej strane; a
- (2) **ALD Automotive Slovakia s.r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Panónska cesta 47, Bratislava 851 04, IČO: 47977329, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu III oddiel: Sro, vložka číslo: 101538/B, DIČ: 2024166166, IČ DPH: SK2024166166, bankové spojenie: [REDACTED], číslo účtu: [REDACTED], IBAN: [REDACTED], BIC (SWIFT): [REDACTED], osoba oprávnená na odovzdanie: [REDACTED], telefón: [REDACTED], e-mail: [REDACTED] (ďalej len „Prenajímateľ“) na druhej strane;

na základe Zmluvy o poskytnutí služby zo dňa 30.12.2023 (ďalej len „Zmluva“):

Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve, a nie sú výslovne definované v tomto Preberacom protokole, majú v tomto Preberacom protokole ten istý význam.

1 Predmet Finančného lízingu / informácie o Vozidle:

Typ Vozidla:	Osobné, M1
Model Vozidla:	HYUNDAI IX20
EČV:	BL431VA
Stav km pri odovzdaní:	36902
Stav paliva v nádrži:	1/2

2 Doklady a príslušenstvo odovzdané spolu s Vozidlom:

návod k obsluhu Vozidla	áno
oprávnenie na používanie Vozidla	áno
servisnú knižku Vozidla	áno
osvedčenie o evidencii Vozidla	áno
2 (dva) ks kľúčov od Vozidla	áno
doklad o zaplatení povinného zmluvného poistenia, havarijného poistenia, zelenú kartu	áno
poistné podmienky a postup pri likvidácii škôd	áno
potvrdenie o zaplatení diaľničnej známky	nie

3 Poznámky:

.....
.....
.....
.....

22.01.2024

V Bratislave dňa _____

Za Nájomcu:

[REDACTED]

Za Prenajímateľa

[REDACTED]

PRÍLOHA Č. 2
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

Splátkový kalendár - daňový doklad
(tuzemský finančný leasing)
LZ č. 110027396



1011100273964

Prenajímateľ : ALD Automotive Slovakia s. r. o., Panónska cesta 47, Bratislava, IČO 47977329, IČ DPH SK2024166166, zapísaná v OR
Mestský súd Bratislava III, Sro, vložka 101538/B

Nájomca

Obchodné meno : Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo : Olejkárska 1, 81452 Bratislava
IČO/IČ DPH : 00492736 / SK2020298786
Zapísaná : Mestský súd Bratislava III, oddiel/vložka 607/B

Doručovacia adresa

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Olejkárska 1
81452 Bratislava

Predmet prenájmu : Hyundai i20 III 5 dv. hatchback 1.2i CLASSIC

Bankové spojenie :

Číslo účtu :

IBAN :

SWIFT :

Dátum vyst.dokladu : 07.02.2024

Variabilný symbol :

Mena :

EUR

Poradie	Dátum splatnosti	Podiel obstarávacej ceny-istina	Úrok finančný výnos	Poistné havarijného poistenia	Daňový základ DPH základná sadzba	DPH základná sadzba 20%	Daňový základ DPH znížená sadzba	DPH znížená sadzba	Daňový základ DPH 0%	D. základ oslobodený od DPH	DPH celkom	Splátka celkom k úhrade
0	22.01.2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	22.01.2024	187,35	63,98	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
2	01.02.2024	188,53	62,80	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
3	01.03.2024	189,70	61,63	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
4	01.04.2024	190,89	60,44	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
5	01.05.2024	192,08	59,25	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
6	01.06.2024	193,29	58,04	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
7	01.07.2024	194,49	56,84	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
8	01.08.2024	195,71	55,62	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
9	01.09.2024	196,93	54,40	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
10	01.10.2024	198,17	53,16	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
11	01.11.2024	199,40	51,93	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
12	01.12.2024	200,65	50,68	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
13	01.01.2025	201,91	49,42	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
14	01.02.2025	203,17	48,16	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
15	01.03.2025	204,44	46,89	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
16	01.04.2025	205,72	45,61	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
17	01.05.2025	207,00	44,33	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
18	01.06.2025	208,30	43,03	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
19	01.07.2025	209,60	41,73	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
20	01.08.2025	210,91	40,42	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
21	01.09.2025	212,23	39,10	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
22	01.10.2025	213,56	37,77	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
23	01.11.2025	214,89	36,44	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
24	01.12.2025	216,24	35,09	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
25	01.01.2026	217,59	33,74	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
26	01.02.2026	218,95	32,38	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
27	01.03.2026	220,32	31,01	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
28	01.04.2026	221,69	29,64	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
29	01.05.2026	223,08	28,25	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
30	01.06.2026	224,48	26,85	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
31	01.07.2026	225,88	25,45	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
32	01.08.2026	227,29	24,04	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
33	01.09.2026	228,71	22,62	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
34	01.10.2026	230,14	21,19	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
35	01.11.2026	231,58	19,75	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
36	01.12.2026	233,03	18,30	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
37	01.01.2027	234,49	16,84	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
38	01.02.2027	235,95	15,38	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
39	01.03.2027	237,43	13,90	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
40	01.04.2027	238,91	12,42	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
41	01.05.2027	240,41	10,92	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
42	01.06.2027	241,91	9,42	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
43	01.07.2027	243,42	7,91	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
44	01.08.2027	244,95	6,38	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
45	01.09.2027	246,48	4,85	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
46	01.10.2027	248,02	3,31	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
47	01.11.2027	249,57	1,76	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60
48	01.12.2027	251,13	0,20	0,00	251,33	50,27	0,00	0,00	0,00	0,00	50,27	301,60

Zostatková hodnota predmetu leasingu (EUR)

33,00

6,60

39,60

Dátum splatnosti = dátum dodania

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 22.1.2024

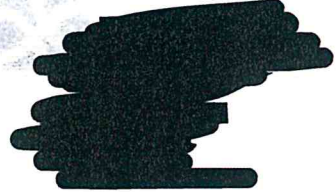
V Bratislave dňa 22.01.2024

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

ALD Automotive Slovakia s.r.o.

Meno: 
Funkcia: Ing. Michal Halomi
Člen predstavenstva - CIO

Meno: 
Funkcia: Ing. Daniel Tomaško
Konateľ

Meno: 
Funkcia: Mgr. Gabriela Dikošová
Člen predstavenstva - CFO



